

Ruac Kuoth Gan  
Tääme

Ken Nyuuthni Yecu



Gɔ̄ar ε : Edward Hughes

Ram in riali thure ni ikä ε : Byron Unger;  
Lazarus; Alastair Paterson

Ca Guεc th̄in ε : E. Frischbutter; Sarah S.

LuooC ε : [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Kam ke jε raar ε : Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Laithen: J̄in ti ke cuɔɔη ke köpde kie pir̄in en lēη emε,  
m̄i d̄oη /c̄i kək n̄i jε.



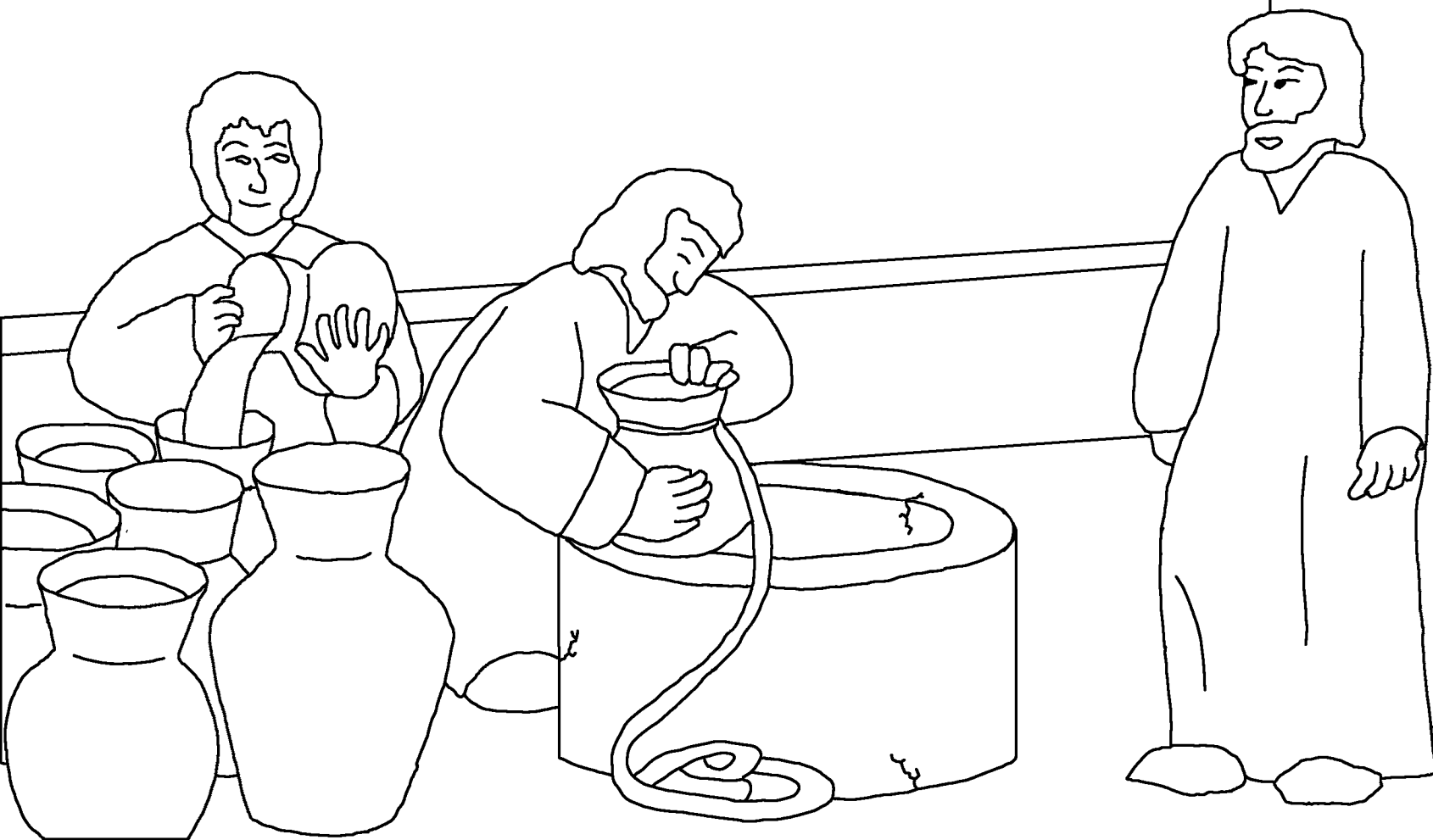
Yecu ce nyuuth ti lat. Ken nyuuth ti nyoothni yoo  
Yecu e Gatkuoth. En nyuuth in jiolien cue tok  
guaath mi ca bul kuën puot thin. Ke riek mi  
naath jiek. Cu thiel kaaan ti roŋ ke rey kuën emo.



Mëri, man Yecu, cux lar Je ε riek in ci tuock, ke  
kore cix laax jöök cetke min ca lar ε Yecu i bix lax.



“Th̄īān̄ε dhāarī t̄itī kē pī,” Yecū cūε lar.  
Cūkē th̄iec, “Pīw?” Cūε wee. “Ȳää,  
kē pīw cetkē tāā in̄ gōor̄ Yecū ε.



Yecu cuε laat jök i  
ruoε ke kä dhaar kei  
mi diit kä jakε wut in  
te lat tetdä dε kä  
bilkε. Ken pi cukε luoc  
ε la koan! Koan mi  
goaa! Koan mi läny  
kendiaal!



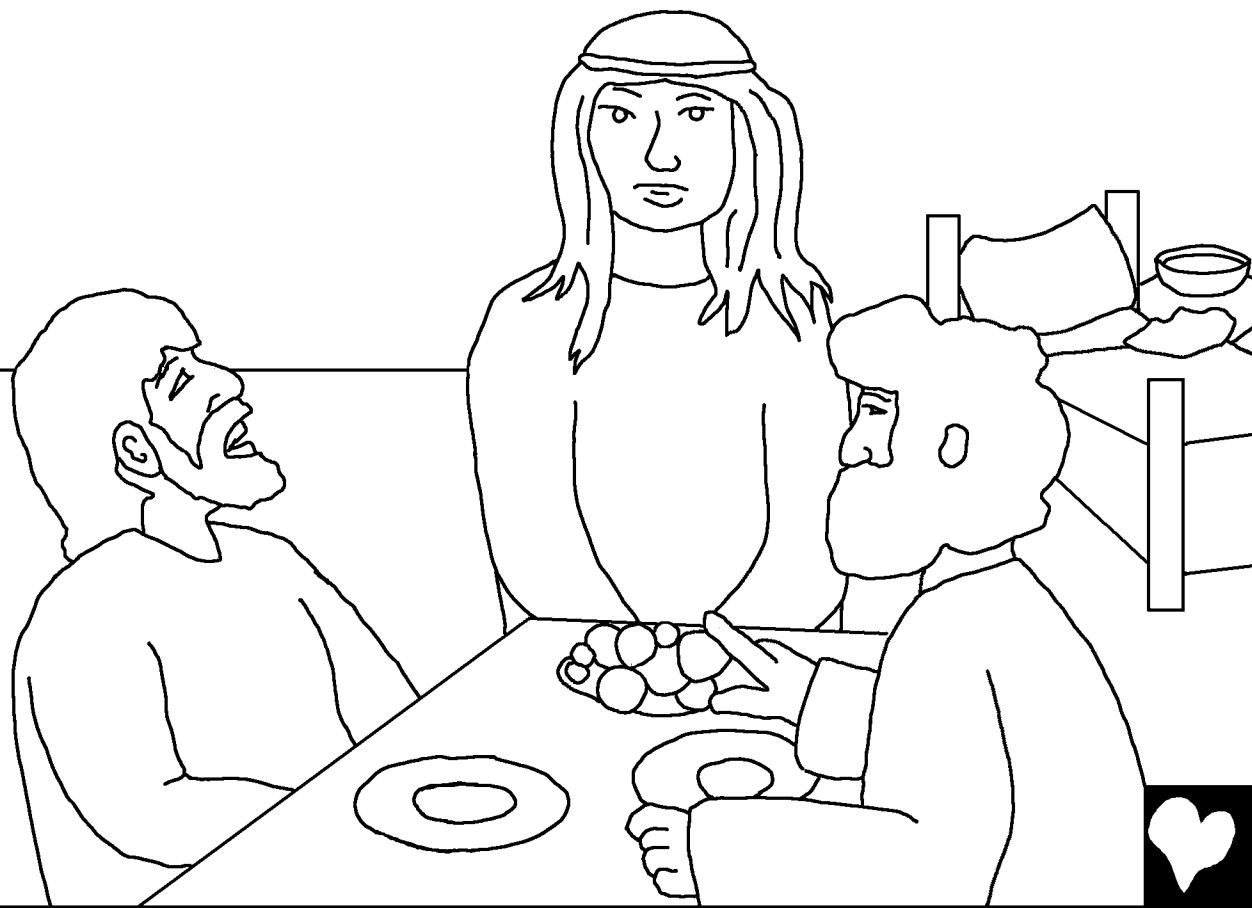
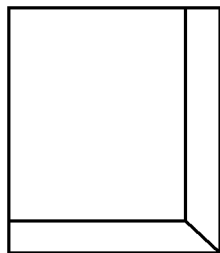
Κεν λᾱατ cυκε gāak ε̄λῶη.  
Yecu ce piw locnī kῶaη.  
E nī Kuoth kārῶa mī de  
nuuth cetke nῶme lāt ὢ.



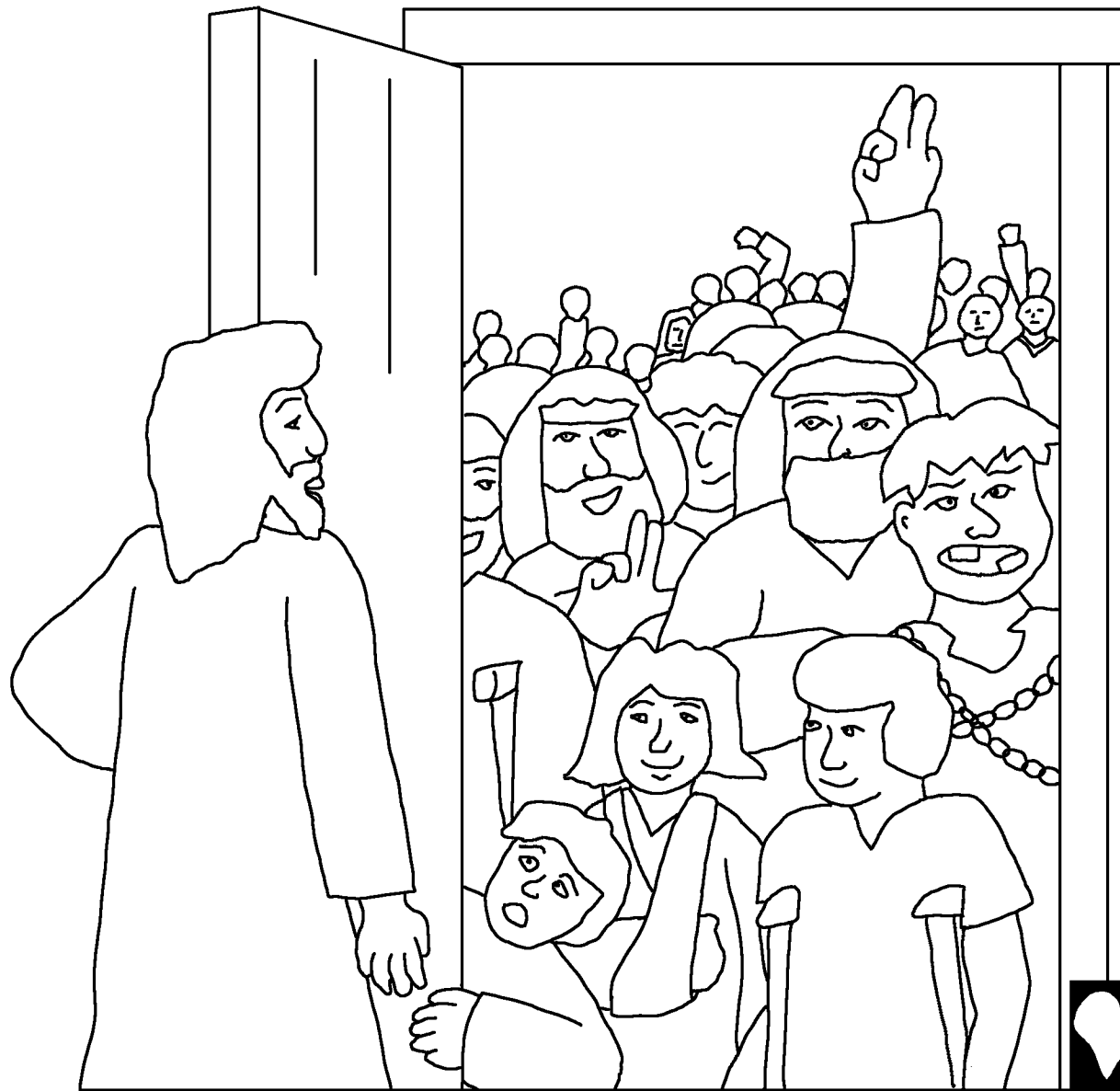
Yecu cue nyuuth  
k̄okien lāt. Ke thian̄  
kei, Jen kene Jaake  
cuke wä dh̄or P̄it̄et.  
Man-dhu P̄it̄er t̄eke  
juey m̄i d̄iit̄ el̄on̄ ke  
l̄eth pūon̄y.



Yecu cux tet ciek in tekε juey dhiap.  
Nis wano jen cux ro jek ce puol. Jen  
cux ro jiec kã lãtdε Yecu ikã kenε jaakε.



Jen cux cetke mi  
ken ji rɛɛk diaal  
cike te thin rey  
guath emɔ. Ji  
juath cuxe ben-  
cioor, mien, ney  
ti /ca ruac luän,  
duaanyini. Cu  
mäni ji kuthni  
guäyni ε wäke  
kä Yecu la  
buom mi diit.



Yecu, Gatkuoth, derε ke luäk, Yecu cuε luäk ε puc.  
Nεy diaal tēē cu ben cuke jakä puol. Naath tēē de  
cien̄ rey cucä ke kui jak̄ nie wano cuke jal, cuke rin̄  
kä cuke rōdien̄ yuōr.



Cu k̄k̄iēn ben,  
ken n̄y t̄ēē ca  
p̄ūnyk̄iēn ȳar  
ε dh̄om.



Κεν ρυζnyκιεν  
ρual κελiw kā ci  
Υecu κε jakä gow.





Jok bunä nɔmε, cuε tekε wutni̇ ŋuaan ti̇ cua  
γɔni̇ ba määtħdien nön̄ Yecu. Duŋni /kən̄  
rɔdien luän̄ ke cuɔp kutdε. Əŋu mi de kεnε lεt?



Cua wut in tekε juey kap wii duëel  
nhial, Ken mäthni ke dan nuaan ti  
ji nãthã cua wic duëel daak  
däär kã cua cu kuën piny.  
En wanɔ cuε kulε  
thiëek ke Yecu.



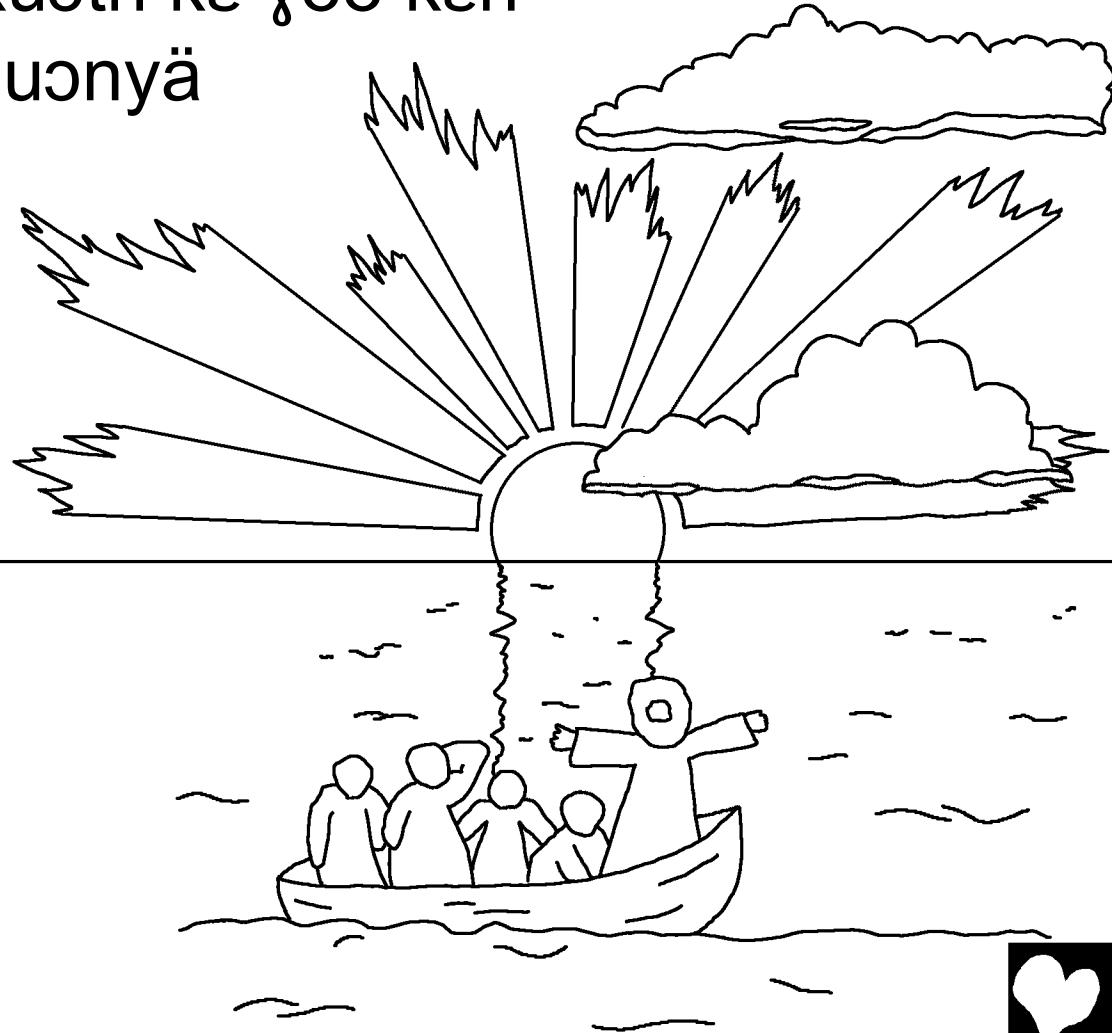
Yecu cue nen  
yöö mäthni dān  
nuaan tōtō teke  
ke nath. Jen cue  
lar wut in teke  
juey, "Jin ca duer  
ku päl. Käni kolu  
kä jäli." En wut  
cue rō jiec, ε puol  
puonyde kä  
bumä. Ci Yecu  
ε jakä gōaa.



Κε κ̄οr gūath m̄i t̄ot, Yecu ce  
wä r̄ey rieey κενε jāake. Cu  
thul m̄i pūot κε muaη m̄i dīit  
yieer. Yecu t̄ëë n̄in. Jaak  
cuke dual ε̄l̄oη k̄ä wiee  
κεn. “Kuäär, luäk κ̄o,  
C̄ako muaaη!”



“Eḡu dual yēn ɔ,” Yecu cuε muaḡ k̄ap cuɔḡ. Nie w̄aḡɔ,  
cu yieer biεt ε lik. Jāākε ruac kε muath-muath, “E rami  
te idi εn nεmε?” E c̄aḡḡi muaḡ kεnε j̄om liεḡkε Jε. Kεn  
cua ḡäth i Yecu ε Gatkuoth kε ḡöö kεn  
nyuuthni kε liak ḡɔɔy puɔnyä  
Dε. Kεn jāāk /k̄aḡε  
ḡāc, duḡḡi ḡöö kεn  
cua Yecu nεn Iεi  
nyuuthḡi ti d̄it εlɔḡ



Jεn mēē lätdε ε  
la Kuoth rεy nath.



Κεν Nyuuthn̄i Yecu

L̄əŋ ke rieet Kuoth, En Ruac Kuoth,

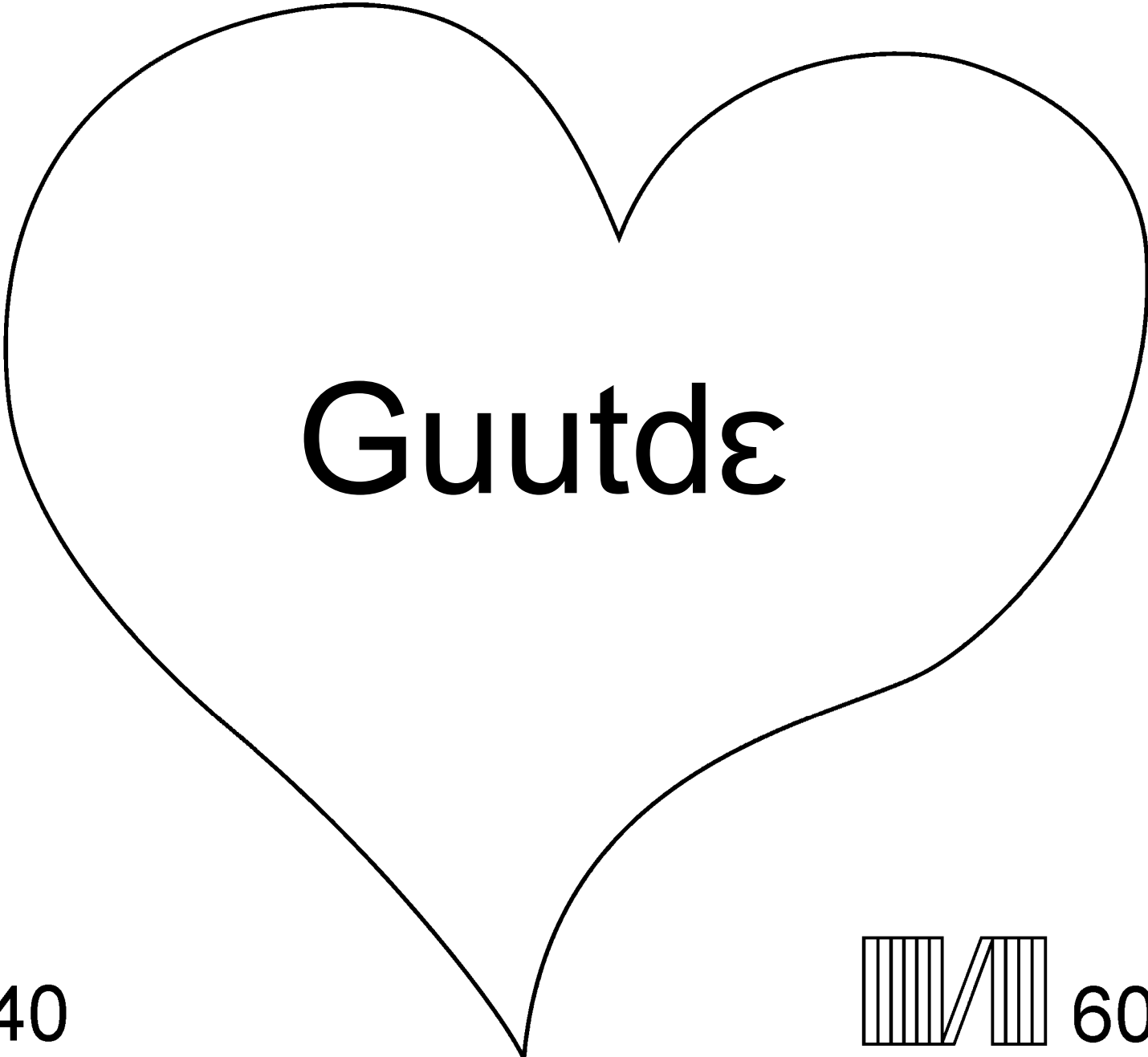
Jekε rεyδε

M̄ethiu 8-9; Mak 1-2, 4; Luk 4, 8; J̄ōn 2

“Ȳän cä mek ni dūōp cun̄i,  
cä luëëku lāth nhiamdä.”

Diit 119 : 30





Guutde

40

60



Ἐ Βööκ ruacn kuoth cääli εμε latδε κον kuothdän in  
thuök mää caak κον kää gor ji εν γöö dää je ηäs.

Kuoth ηäs ε γöö canε tii jääκ lat, tin kuε Ιε caol γa duer kää ε  
guot duera ε liaa. Ἐ ni γöö kuoth nhok ε ji ελοηη cuε gatδε κελ  
kä ρoadε jak, Yecu κε γöö be liw wic jith in γεεr kää be a guot  
κε kuic dueri ku. Ci Yecu ku ben tek kää ce wa can ηöl nhail !  
Mää ηääth i Yecu kää thięc i je γa bi dueerka paal -ika, be lat !  
Be ben kää be cian ηeydu ε tedi, kää bi cian κε je κεεl κεε liew.

Mää ηäth i je γa νεμε ε thuök, lat ni νεμε kuoth: Υä Yecu, γan  
ηath γa je ηεν γöö ε ji kuoth, kää ε jin wut äë ci liw κε dueerka  
kää ε tedi ci tek ε nyök. Υa ber ηey tekadä kää paali duerka –  
ika, κε γöö dää kulε tek ε tedi, kää κε can ο bi ben γo bä wa  
tää κεεl κε ji. Κεε liew. Luäk γä κε luthdu kää bä cian  
κεεl κε ji γa la gatdu. Ἐ wää wa nhiäm.

Kuεn Βööκ ruac kuoth kää ruacni κε kuoth ni ciän ! Ιωον 3:16

